

Spis treści

Wstęp • 9

Оксана Чаган

Особливості функціонування назв вікон і дверей та їх конструктивних частин у бойківських говірках • 11

Илияна Гаравалова

Диалектний български определителен член *-ти* от гледна точка на теорията на граматичните опозиции • 25

Justyna Garczyńska

Samogłoska [y] w gwarze Mazowsza dalszego • 41

Swietłana Gaś

Wyraz *stela* i wyrazy pochodne w lokalnej prasie oraz portalach internetowych Śląska Cieszyńskiego. Analiza leksykalno-semantyczna • 57

Тетяна Ястремська

Словотвірне моделювання діалектних одиниць: проєкція на семантику • 73

Agnieszka Kaliska, Paulina Michalska-Górecka

Na styku kultur i języków: XIX-wieczny *Słownik paryski*. Prolegomena badawcze • 93

Justyna Kobus

O specyfice pisania wstępów do Wielkopolskich Słowników Regionalnych • 109

Ана Кочева

За относителността на номинацията при названия, свързани с цветове в българския език • 121

Anna Kostecka-Sadowa

***Kto ma chleb, ten ma wszystko* – nazwy chleba i kromek chleba w mowie mieszkańców dawnych Kresów południowo-wschodnich (na przykładzie kilku wsi z obwodu lwowskiego) • 131**

Renata Kucharzyk

Gwarowe *fusyt, husyt* i *tyfus* w komunikacji potocznej • 147

Joanna Kuć

Interferencje etniczno-językowe i dialektalne w XVII-wiecznych nazwiskach parafii trzebieszowskiej • 167

Tadeusz Lewaszkiwicz

Zaslugi Mateja Bogumiła Broniśa dla kaszubistyki • 181

Jolanta Migdał, Agnieszka Piotrowska-Wojaczyk

***Kuknąć, judzić, zmiarkować* – o regionalnych określeniach czynności psychicznych • 191**

Marzena Miśkiewicz

O możliwości wykorzystania chronologizacji WSJP PAN do badania zjawiska przenikania wyrazów gwarowych do polszczyzny ogólnej • 203

Aneta Müller

***Piwo kolberskie, piwo wareckie...* Co nam mówią dawne odmiejscowe nazwy piw? • 223**

Joanna Nowak-Michalska

***Kieszonkowcy, konserwiarze, krawaciarze. Złodziejski fach w lunfardo i polskie odpowiedniki związanego z nim słownictwa w przekładzie audiowizualnym* • 243**

Błażej Osowski

Wyniki sondażowe badania sytuacji gwar w Polsce i Republice Czeskiej • 263

Olga Pańkova

Warstwa językowa utworów literackich Zbigniewa Żakiewicza • 277

Krystian Pilch

Dyferencyjne wyrażenia adverbialne określające lokalizację czasu w gwarze spiskiej. Preferencja stosowania w porównaniu z jednostkami niedyferencyjnymi i wpływem czynnika płci • 297

Anna Piotrowicz-Krenc, Małgorzata Witaszek-Samborska

Co mówią potencjalnym gościom nazwy poznańskich restauracji? • 315

Liliia Pyvovar

Kreatywność językowa w czasie pandemii COVID-19 w języku polskim i ukraińskim (analiza podpoła tematycznego „Rodzaje chorób”) • 331

Dorota Krystyna Rembiszewska, Janusz Siatkowski

Z północno-wschodniej leksyki regionalnej – *tolkanica*, *towkanica* ‘tłuczone kartofle’, *tolkacz* ‘tłuczek (w stępie), stępor’, ‘tłuczek do kartofli’ • 361

Wojciech Stelmach

Jeszcze o czeskich wpływach językowych w *Żywocie świętej Anny* Jana z Koszyczek • 373

Michalina Surma

Między sacrum a profanum – *przepijanie skórki* i inne nazwy spotkania odbywającego się po pogrzebie w Wielkopolsce • 383

Iwona Żuraszek-Ryś

Lokalni patroni zielonogórskich urbanonimów • 395